To 22

édies

, des

roits

tous ses

amp ns et

ssins

lèles

nion

lure 105

ulté IONS

vres

103

105

U.S.

Ine

19

18'

305

1.63

ses

18

1ê

15

(3) Collections of literary or artistic works such as encyclopaedias and anthologies which by reason of the selection and arrangement of their contents <sup>constitute</sup> intellectual creations shall be protected as such without prejudice to the rights of the authors in respect of each of the works forming part of such collections.

(4) The works mentioned in this Article shall enjoy protection in all countries of the Union. This protection shall operate for the benefit of the author and his legal representatives and assignees.

(5) It shall be a matter for legislation in the countries of the Union to determine the extent of the application of their laws to works of applied art and industrial designs and models, as well as the conditions under which such Works, designs and models shall be protected. Works protected in the country of origin solely as designs and models shall be entitled in other countries of the Union only to such protection as shall be accorded to designs and models in such countries.

## ARTICLE 2bis

(1) It shall be a matter for legislation in the countries of the Union to exclude wholly or in part from the protection afforded by the preceding Article <sup>political</sup> speeches and speeches delivered in the course of legal proceedings.

(2) It shall also be a matter for legislation in the countries of the Union to determine the conditions under which lectures, addresses, sermons and other works of the same nature may be reproduced by the press.

(3) Nevertheless, the author alone shall have the right of making a collection of his works mentioned in the above paragraphs.

## ARTICLE 3

## (omitted)

## ARTICLE 4

(1) Authors who are nationals of any of the countries of the Union shall enjoy in countries other than the country of origin of the work, for their works, whether unpublished or first published in a country of the Union, the rights which their respective laws do now or may hereafter grant to their nationals, as well as the rights specially granted by this Convention.

(2) The enjoyment and the exercise of these rights shall not be subject to any formality; such enjoyment and such exercise shall be independent of the exist. existence of protection in the country of origin of the work. Consequently, apart from the provisions of this Convention, the extent of protection, as well as the mean means of redress afforded to the author to protect his rights, shall be governed

exclusively by the laws of the country where protection is claimed. (3) The country of origin shall be considered to be, in the case of published  $W_{orks}$ , the country of first publication, even in the case of works published  $S_{inpult}$ simultaneously in several countries of the Union which grant the same term of protection; in the case of works published simultaneously in several countries of the II. the  $U_{nion}$ ; in the case of works published simultaneously in several which the  $l_{gislet}$ , which grant different terms of protection, the country of which the legislet lesislation grants the shortest term of protection. In the case of works published simultaneously in a country outside the Union and in a country of origin. A the latter country shall be considered exclusively as the country of origin.  $W_{OTK}$  at a country shall be considered exclusively as the country of origin. Work shall be considered as having been published simultaneously in several country.  $c_{ountries}$  which has been published in two or more countries within thirty days of its for

of its first publication.